



Briselē, 2022. gada 28. novembrī  
(OR. en)

10624/1/22  
REV 1 COR 1

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2022/0806(NLE)**

---

**SCH-EVAL 92**  
**COMIX 342**

## PIEZĪME

|           |                                                                                                            |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs: | prezidentvalsts                                                                                            |
| Saņēmējs: | delegācijas                                                                                                |
| Temats:   | Projekts – Padomes Lēmums par Šengenas <i>acquis</i> noteikumu pilnīgu<br>piemērošanu Horvātijas Republikā |

Dokumenta ST 10624/22 REV 1 1. lappusē tekstam:

"ņemot vērā 2012. gada Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 4. panta 2. punktu <sup>1</sup>,"  
*ir jābūt šādam:*

"ņemot vērā 2011. gada Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 4. panta 2. punktu <sup>1</sup>,"

un tekstam:

- "1. 2012. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punkts paredz, ka tie Šengenas *acquis* noteikumi, kas nav norādīti minētā akta 4. panta 1. punktā, Horvātijā ir piemērojami vienīgi saskaņā ar attiecīgu Padomes lēmumu, ko pieņem pēc tam, kad atbilstīgi spēkā esošajām Šengenas izvērtēšanas procedūrām ir konstatēts, ka Horvātijā ir izpildīti visi nosacījumi, kas vajadzīgi visu *acquis* attiecīgo daļu piemērošanai, tostarp, ka ir efektīvi piemērotas visas Šengenas normas saskaņā ar pieņemtiem kopējiem standartiem un pamatprincipiem."

---

<sup>1</sup> OV L 112, 24.4.2012., 21. lpp.

*ir jābūt šādam:*

- "1. 2011. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punkts paredz, ka tie Šengenas *acquis* noteikumi, kas nav norādīti minētā akta 4. panta 1. punktā, Horvātijā ir piemērojami vienīgi saskaņā ar attiecīgu Padomes lēmumu, ko pieņem pēc tam, kad atbilstīgi spēkā esošajām Šengenas izvērtēšanas procedūrām ir konstatēts, ka Horvātijā ir izpildīti visi nosacījumi, kas vajadzīgi visu *acquis* attiecīgo daļu piemērošanai, tostarp, ka ir efektīvi piemērotas visas Šengenas normas saskaņā ar pieņemtiem kopējiem standartiem un pamatprincipiem."

Pielikuma virsrakstā 7. lappusē tekstam:

"To Šengenas *acquis* noteikumu saraksts, kas 2012. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punkta  
nozīmē piemērojami Horvātijā

tās attiecībās ar dalībvalstīm, kuras pilnībā piemēro Šengenas *acquis*, kā arī ar Islandi, Lihtenšteinas  
Firstisti, Norvēģiju un Šveices Konfederāciju"

*ir jābūt šādam:*

"To Šengenas *acquis* noteikumu saraksts, kas 2011. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punkta  
nozīmē piemērojami Horvātijā

tās attiecībās ar dalībvalstīm, kuras pilnībā piemēro Šengenas *acquis*, kā arī ar Islandi, Lihtenšteinas  
Firstisti, Norvēģiju un Šveices Konfederāciju"

---